

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 31 MAI 1921

Projet de loi relatif au tarif des douanes.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSEURS,

En vertu de l'article 1^{er} de la loi du 10 juin 1920, le Gouvernement a été autorisé, pendant un an, à appliquer au taux des droits spécifiques inscrits au Tarif des douanes des coefficients de majoration qui ne pouvaient dépasser le chiffre 3.

L'exposé des motifs de ladite loi a justifié l'octroi de ce pouvoir, notamment par les considérations ci-après :

« A la suite de la guerre, les marchandises de toute nature ont subi une hausse considérable. Il en est résulté, en ce qui concerne les droits spécifiques, que la proportionnalité de l'imposition s'est écartée de plus en plus de la normale. Cette situation ne peut se prolonger davantage, car il serait contraire, autant à la raison qu'à l'équité, que pour les marchandises tarifées *ad valorem*, l'incidence du droit restât ce qu'elle était avant la guerre, tandis que pour les marchandises passibles de droits spécifiques, cette incidence se trouvât sensiblement diminuée, ceci à raison de la particularité toute fortuite que la modalité du droit serait différente. »

D'autre part, l'incidence du droit résultant de l'application du coefficient maximum 3 étant loin de correspondre, pour nombre de produits, au taux d'imposition qui devait être fixé en fonction de la valeur atteinte par ces produits, la loi du 31 mars 1921, par son article 2, a permis de porter la limite des coefficients au chiffre 6.

Les pouvoirs accordés au Gouvernement par l'article 1^{er} de la loi du 10 juin 1920 et par l'article 2 de la loi du 31 mars 1921, précitées, viennent à expiration le 15 juin prochain.

Or, les considérations qui ont motivé cette délégation de pouvoirs ont conservé toute leur pertinence, une stabilisation quelque peu ferme des prix ne se laissant pas encore entrevoir.

Conséquemment, le Gouvernement a l'honneur de présenter à la Législa-

ture un projet de loi accordant une prorogation des susdits pouvoirs jusqu'au 30 juin 1922.

Bien entendu, il continuerait à être usé d'une grande circonspection dans l'application des coefficients de majoration, de manière à concilier les divers intérêts en cause.

Enfin, comme antérieurement, les arrêtés seraient soumis aux Chambres, qui conserveraient toujours leurs initiatives d'intervention.

Le Ministre des Finances,

G. THEUNIS.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 31 MEI 1921.

Wetsontwerp betreffende het toltaarief.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Krachtens artikel 1 der wet van 10 Juni 1920 werd de Regeering gemachtigd, om gedurende één jaar, op de in het Toltaarief vermelde bedragen der specifieke rechten, coëfficienten van verhoging toe te passen die het cijfer 3 niet mochten overschrijden. Bij de memorie van Toelichting der gemelde wet werd het verleenen dier bevoegdheid namelijk door de volgende beschouwingen gewettigd :

« Door den oorlog hebben de goederen van allen aard eene merkelijke prijsvermeerdering ondergaan. Daaruit sproot, wat de specifieke rechten betreft, dat de verhouding tusschen aanslag en waarde meer en meer van de normale waarde afweek. Deze toestand mag niet bestendigd worden, want hij ware in strijd zoowel met de rede als met de rechtvaardigheid, indien voor de *ad valorem* getarifeerde goederen, de van vóór den oorlog bepaalde grondslag bleef bestaan, terwijl voor de goederen aan specifieke rechten onderworpen de druk merkelijk minder zou wezen, zulks op grond der gansch toevallige eigenaardigheid dat de geaardheid van het recht verschillend ware ».

Anderdeels daar voor tal van producten de druk van het recht voortvloeiend uit de toepassing van het maximum coëfficient 3 ver is van overeen te stemmen met het belastingsbedrag dat moet bepaald worden naar verhouding van de waarde door die producten verworven, heeft de wet van 31 Maart 1921, bij haar artikel 2, machting verleend om de grens der coëfficienten tot het cijfer 6 te verhogen.

De bevoegdheid aan de Regeering verleend bij artikel 1 der wet van 10 Juni 1920 en bij artikel 2 der wet van 31 Maart 1921, voormeld, vervalt op 15 Juni aanstaande.

Nu, de beschouwingen die deze overzetting van machtsbevoegdheid wettigden, hebben gansch hunne bewijskracht behouden, daar het eenigszins vast stabiliseeren der prijzen nog niet te ontwaren is.

Diensvolgens heeft de Regeering de eer aan de Wetgeving een ontwerp van wet voor te leggen, waarbij verlenging der hoger gemelde bevoegdheid tot 30 Juni 1922 wordt verleend.

Het is wel verstaan dat voort groote omzichtigheid zou betracht worden bij het toepassen der coëfficienten van verhoging, derwijze de onderscheiden betrokken belangen te bevredigen.

Ten slotte zouden de besluiten, zooals vroeger, aan de Kamers onderworpen worden, dewelke steeds haar initiatief om in te grijpen zouden behouden.

De Minister van Financiën,

G. THEUNIS.

(ANNEXE AU N° 311.)

(BIJLAGE VAN N° 311.)

PROJET DE LOI

relatif au tarif des douanes.

WETSONTWERP

betreffende het toltarief.

Albert,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Sont prorogés jusqu'au 30 juin 1922, les pouvoirs accordés au Gouvernement, en vertu de l'article 1^{er} de la loi du 10 juin 1920 et de l'article 2 de la loi du 31 mars 1921, d'appliquer des coefficients de majoration au taux des droits spécifiques inscrits au tarif des douanes.

Donné à Laeken, le 30 mai 1921.

WETSONTWERP

betreffende het toltarief.

Albert,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

Wij hebben besloten en wij besluiten :

Onze Minister van Financiën is gelast, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, het wetsontwerp in te dienen waarvan de inhoud volgt :

EENIG ARTIKEL.

Wordt tot 30 Juni 1922 verlengd; de bevoegheid aan de Regeering verleend, krachtens artikel 1 der wet van 10 Juni 1920 en artikel 2 der wet van 31 Maart 1921, om coëfficiënten van verhoging toe te passen op de in het toltarief vermelde bedragen der specifieke rechten.

Gegeven te Laeken, den 30 Mei 1921.

ALBERT.

Par le Roi :

*Le Ministre des Finances,***G. THEUNIS.**

Van 's Konings wege,

De Minister van Financiën,